

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

KELLO TOIMITETAAN ENERGIANSÄÄSTÖTILASSA

Kun kello toimitetaan tehtaalta, osoittimet on asetettu kello 12:n kohdalle ja vetonappi on vedetty asentoon **2**. Vetonappi on kiinnitetty akselia ympäröivällä mustalla suojuksella, joka täytyy ensin poistaa.

Selvitä jälleenmyyjältä, onko tämä toimenpide suoritettu. Jos ei, toimi seuraavasti:

- I** Vapauta vetonappi poistamalla musta suojus.
- II** Työnnä vetonappia yhden portaan verran asentoon **1**. Kello siirtyy automaattisesti Sveitsin aikaan. Nyt voit asettaa paikallisen ajan manuaalisesti (katso osio Ajan asettaminen manuaalisesti).

TÄRKEÄÄ

Jos vetonappi on asennossa **2** yli 60 sekunnin ajan ilman että sitä kierretään, kello siirtyy automaattisesti energiansäästötilaan ja osoittimet palaavat kello 12:n kohdalle.



PARISTON LOPPUMINEN (E.O.L.) JA ENERGIAN LOPPUMINEN (E.O.E.)

Kello ilmoittaa pariston loppumisesta niin, että sekuntiosoitin liikkuu eteenpäin viiden sekunnin hyppäyksin.

Kun kello on ollut E.O.L.-tilassa noin kuusi kuukautta, se siirtyy E.O.E.-tilaan ja osoittimet pysähtyvät kello 12:n kohdalle.

Jos kellon paristo vaihdetaan E.O.L.-tilassa tai noin kuuden kuukauden sisällä E.O.E.-tilaan siirtymisestä, ikuista kalenteria ei tarvitse säätää.

Muussa tapauksessa ikuisen kalenterin ohjelmointinäyttö ja asetuspyyntö tulevat automaattisesti näkyviin, kun kellon paristo on vaihdettu.



YLEISTÄ

A Tuntiosoitin

B Minuuttiosoitin

C Sekuntiosoitin

D Kolme vetonupin asentoa

0 Sisään työnnetty (ei toimi kalipereissa L288 ja L289)

1 Normaali asento


2 Ulos vedetty

TÄRKEÄÄ: Jos vetonuppi on asennossa **2** yli 60 sekunnin ajan ilman että sitä kierretään, kello siirtyy automaattisesti energiansäästötilaan ja osoittimet palaavat kello 12:n kohdalle.



AJAN ASETTAMINEN MANUAALISESTI

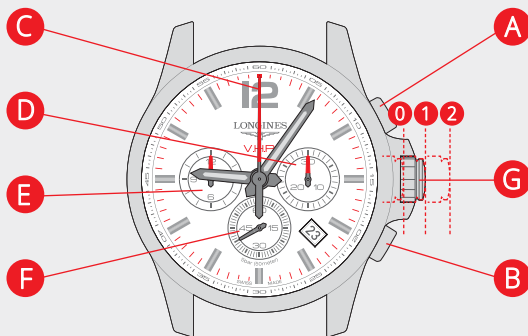
① Vedä vetonuppi asentoon ②.

② Aseta aika kiertämällä vetonuppia. 

**KUN VETONUPPIA KIERRETÄÄN HITAASTI
PITKIN LIIKKEIN** aika asetetaan minuutti
kerrallaan ja sekuntiosoitin siirtyy auto-
maattisesti kello 12:n kohdalle.

**KUN VETONUPPIA KIERRETÄÄN NOPEASTI
LYHYIN LIIKKEIN** aika asetetaan tunti kerral-
laan ja minuuttiosoitin kiertää tunnin verran
eteen- tai taaksepäin.

Kun aika on asetettu, työnnä vetonuppi
takaisin asentoon ①.



YLEISTÄ


- | | |
|---|--|
| A Käynnistys- ja pysäytyspainike | F Pieni sekuntiosoitin (rannekello) |
| B Split- ja nollauspainike | G Kolme vetonupin asentoa |
| C 60 sekunnin laskuri (kronografi) | 0 Sisään työnnetty (ei toimi kalipereissa L288 ja L289) |
| D 30 minuutin laskuri (kronografi) | 1 Normaali asento |
| E 12 tunnin laskuri (kronografi) | 2 Ulos vedetty |

TÄRKEÄÄ: Jos vetonuppi on asennossa **2** yli 60 sekunnin ajan ilman että sitä kierretään, kello siirtyy automaattisesti energiansäästötilaan ja osoittimet palaavat kello 12:n kohdalle.



AJAN ASETTAMINEN MANUAALISESTI

① Vedä vetonuppi asentoon ②.

①① Aseta aika kiertämällä vetonuppia. 

KUN VETONUPPIA KIERRETÄÄN HITAASTI PITKIN LIIKKEIN aika asetetaan minuutti kerrallaan ja sekuntiosoitin siirtyy automaattisesti kello 12:n kohdalle.

KUN VETONUPPIA KIERRETÄÄN NOPEASTI LYHYIN LIIKKEIN aika asetetaan tunti kerrallaan ja minuuttiosoitin kiertää tunnin verran eteen- tai taaksepäin.

Kun aika on asetettu, työnnä vetonuppi takaisin asentoon ①.



KRONOGRAFITOIMINTO

I KÄYNNISTÄ: käynnistä ajanotto painamalla painiketta **A**.

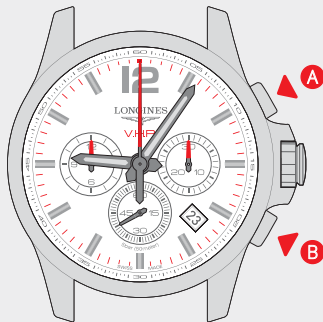
PYSÄYTÄ: pysäytä ajanotto painamalla painiketta **A** uudelleen.

KÄYNNISTÄ UUDELLEEN: jatka ajanottoa painamalla painiketta **A**. Käynnistys- ja

pysäytystoimintojen käyttöä voidaan vuorotellen jatkaa painamalla painiketta **A**.

II NOLLAUS: kun ajanotto on pysäytetty, se voidaan nolata painamalla painiketta **B**.

Jos ajanotto kestää yli 36 tuntia, koneisto katsoo tämän erehdykseksi. Kronografi nolautuu automaattisesti kellon pariston säästämiseksi.



I



II

SPLIT-TOIMINTO

I KÄYNNISTÄ: käynnistä ajanotto painamalla painiketta **A**.

SPLIT: katso split-aika painamalla painiketta **B** uudelleen.

KÄYNNISTÄ UUELLEEN: jatka ajanottoa painamalla painiketta **B**. Split- ja pysäytystoimintojen käyttöä voidaan vuorotellen jatkaa painamalla painiketta **B**.

II PYSÄYTÄ: katso ajanoton lopullinen tulos painamalla painiketta **A**.

NOLLAUS: ajanotto voidaan nollata painamalla painiketta **B**.



YLEISTÄ



Home Time (Kotiaika)



Travel Time (Matka-aika)



Flash Setting -valotunnistin



Sekuntiosoitin



GMT / 24 h osoitin



Kolme vetonupin asentoa



Sisään työnnetty



Normaali asento



Ulos vedetty

TÄRKEÄÄ: Jos vetonuppi on asennossa **2** yli 60 sekunnin ajan ilman että sitä kierretään, kello siirtyy automaattisesti energiansäästötilaan ja osoittimet palaavat kello 12:n kohdalle.



AJAN ASETTAMINEN MANUAALISESTI

Kun aikatila on valittu (kotiaika tai matka-aika), aseta aika manuaalisesti seuraavasti:

I Vedä vetonuppi asentoon **2**.

II Aseta aika kiertämällä vetonuppi. 

Huomaa: Matka-aika säädetään automaattisesti 15 minuutin portain.

KUN VETONUUPPI KIERRETÄÄN HITAASTI PITKIN LIIKKEIN

aika asetetaan minuutti kerrallaan ja sekuntiosoitin siirtyä automaattisesti kello 12:n kohdalle.

KUN VETONUUPPI KIERRETÄÄN NOPEASTI LYHYIN LIIKKEIN

aika asetetaan tunti kerrallaan ja minuuttiosoitin kiertää tunnin verran eteen- tai taaksepäin.

Kun aika on asetettu, työnnä vetonuppi takaisin asentoon **1**.



 **Home Time**
(Kotiaika)





 **Travel Time**
(Matka-aika)

NÄYTTÖTILAN VAIHTO (VAIHTOTOIMINTO)

NÄYTTÖTILAN ILMAISU

Paina vetonuppi hetkeksi asentoon **0**, niin sekuntiosoitin siirtyy hetkellisesti jompaankumpaan kohtaan:

-  Home Time (kello 10:n kohdalla)
tai
-  Travel Time (kello 2:n kohdalla)

NÄYTTÖTILAN VAIHTO

Voit vaihtaa näyttötilaa painamalla vetonupin kaksi kertaa nopeasti asentoon **0**.

Sekuntiosoitimen toiminnassa on kolmen sekunnin viive, jonka jälkeen se alkaa jälleen liikkua kellotilassa.



V.H.P. GMT FLASH SETTING -SOVELLUKSEN KÄYTTÖ

Lataa V.H.P. GMT Flash Setting -sovellus, avaa ohje ja aseta kotiaika ja matka-aika ohjeiden mukaisesti.

www.longines.com/watches/flashsetting

Saat ilmoitukset sovelluksen päivityksistä älypuhelimieesi.

LONGINES onnittelee sinua valittuasi kellon arvostetusta LONGINES- kokoelmasta! Hankkimasi pienikokoinen tekniikan ihme palvelee sinua vuosia. Kellon valmistuksessa on käytetty uusia valmistustekniikoita, ja kello on läpäissyt pitkäkestit testit ennen sen laskemista myyntiin.

Longines Watch Co. Francillon Ltd* on myöntänyt LONGINES®- kellollesi kahdenkymmenen neljän (24) kuukauden takuun näiden takuehtojen mukaisesti.

Kansainvälinen LONGINES -takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet, jotka hankkimassasi LONGINES -kellossa on sen toimitushetkellä ("virhe"). Takuu tulee voimaan vain, mikäli takuutodistus on päivätty, kokonaan ja oikein täytetty sekä virallisen LONGINES -jälleenmyyjän vahvistuksella varustettu ("pätevä takuutodistus").

Esittämällä pätevän takuutodistuksen takuuaiкана Sinulla on oikeus saada mikä tahansa virhe korjatuksi ilman kustannuksia. Mikäli vir-

heen korjaaminen ei johda siihen, että voit käyttää LONGINES -kelloasi tavalliseen tapaan, Longines Watch Co. Francillon Ltd takaa toimittavansa samanlaisen taikka ominaisuuksiltaan LONGINES -kelloasi vastaavan LONGINES -kellon. Korvaavaa kelloa koskeva takuu päättyy kahdenkymmenen neljän (24) kuukauden kuluessa korvaavan kellon hankkimispäivästä.

TÄMÄ VALMISTAJAN TAKUU EI KATA:

- pariston kesto;
- normaalia käyttöä ja kulumista sekä ikääntymistä (esim. naarmuuntunutta lasia; värin ja/tai muuta kuin metallia, kuten nahkaa, tekstiiliä tai kumia, olevien hihnojen ja ketjujen muuttumista; metallipinnoitteen irtoamista);
- mitään millekään kellon osalle aiheutunutta vahinkoa, joka johtuu epätavallisesta/vahingollisesta käytöstä, huolenpidon puuttumisesta, huolimattomuudesta, onnettomuudesta (kolhut, lommot, murskaantumiset, rikkoutunut lasi, jne.), kellon sopimattomasta käytöstä taikka Longines Watch Co. Francillon

Ltdn toimittamien kellon käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä;

- minkäänlaisia epäsuoria tai välillisiä vahinkoja, jotka johtuvat esim. käytöstä, toimimattomuudesta, virheistä tai LONGINES -kellon epätarkkuudesta;
- valtuuttamattomien tahojen käsittelemää (esim. patterin vaihdot, palvelut tai korjaukset) LONGINES kelloa tai LONGINES -kelloa, jonka alkuperäisiä ominaisuuksia on muutettu Longines Watch Co. Francillon Ltdn vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella.

Muut Longines Watch Co. Francillon Ltda vastaan tehdyt vaatimukset esim. vahingoista, jotka ylittävät edellä esitetyn takuun piirin, on ehdottomasti suljettu pois takuun kattavuusalueesta lukuun ottamatta pakottavan lainsäädännön mukaisia oikeuksia, joita ostajalla saattaa olla valmistajaa kohtaan.

EDELLÄ ESITETTY VALMISTAJAN TAKUU:

- on riippumaton kaikista takuista, jotka myyjä mahdollisesti antaa ja joista tämä yksin vastaa;
- ei vaikuta ostajan oikeuksiin myyjää kohtaan eikä muihin pakollisen lainsäädännön mukaisiin oikeuksiin, joita ostajalla saattaa olla myyjää kohtaan.

Longines Watch Co. Francillon Ltd:n asiakaspalvelu takaa LONGINES-kellosi täydellisen kunnonapidon. Mikäli kellosi tarvitsee huoltoa, luota viralliseen LONGINES-jälleenmyyjään tai valtuutettuihin LONGINES-palvelupisteisiin. He voivat taata Longines Watch Co. Francillon Ltd:n vaatimustason mukaisen palvelun.

* Longines Watch Co. Francillon Ltd,
CH-2610 Saint-Imier, Switzerland.
LONGINES® on rekisteröity tavaramerkki.